



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2015 Rhif 1182 (Cy. 79) (C. 71)

2015 No. 1182 (W. 79) (C. 71)

**LLYWODRAETH LEOL,
CYMRU**

**LOCAL GOVERNMENT,
WALES**

Gorchymyn Deddf Llywodraeth
Leol (Democratiaeth) (Cymru)
2013 (Cychwyn Rhif 2) 2015

The Local Government
(Democracy) (Wales) Act 2013
(Commencement No. 2) Order 2015

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Gwneir y Gorchymyn hwn o dan adran 75(3) o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013 ("y Ddeddf"). Hwn yw'r ail orchymyn cychwyn i'w wneud o dan y Ddeddf.

This Order is made under section 75(3) of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 ("the Act"). It is the second commencement order to be made under the Act.

Mae erthygl 2 o'r Gorchymyn hwn yn dwyn i rym adrannau 55, 56, 57, 58, 68 a 69 o'r Ddeddf ar 1 Mai 2015.

Article 2 of this Order brings into force on 1 May 2015 sections 55, 56, 57, 58, 68 and 69 of the Act.

Mae adran 55 yn ei gwneud yn ofynnol i gyngor cymuned sicrhau bod gwybodaeth benodol am y cyngor cymuned ar gael yn electronig. Mae hefyd yn ei gwneud yn ofynnol i gyngor cymuned, pan fydd yn cyflawni ei ddyletswyddau o dan adran 55, roi sylw i ganllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru.

Section 55 requires a community council to make certain information about the community council available electronically. It also requires a community council, when discharging its duties under section 55, to have regard to guidance issued by the Welsh Ministers.

Mae adran 56 yn diwygio adran 232 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 ("Deddf 1972") sy'n ymwneud â'r ffordd y mae awdurdodau lleol yn rhoi hysbysiadau cyhoeddus. Mae'r diwygiad yn ei gwneud yn ofynnol i hysbysiad cyhoeddus a roddir gan gyngor cymuned gael ei gyhoeddi'n electronig.

Section 56 amends section 232 of the Local Government Act 1972 ("the 1972 Act") which relates to the giving of public notices by local authorities. The amendment requires a public notice given by a community council to be published electronically.

Mae adran 57 yn gwneud nifer o ddiwygiadau i Atodlen 12 i Ddeddf 1972. Mae Atodlen 12 yn ymwneud â chyfarfodydd a thrafodion awdurdodau lleol ac mae'r diwygiadau yn gwneud darpariaeth sy'n ymwneud â chyhoeddi gwybodaeth benodol yn electronig gan gynghorau cymuned.

Section 57 makes a number of amendments to Schedule 12 to the 1972 Act. Schedule 12 relates to meetings and proceedings of local authorities and the amendments make provision relating to the electronic publication of certain information by community councils.

Mae adran 58 yn diwygio adran 81 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000 ("Deddf 2000"). Mae'r diwygiad yn ei gwneud yn ofynnol bod cofrestr buddiannau'r aelodau o dan adran 81 o Ddeddf 2000 ar gael yn electronig a bod yr wybodaeth am sut i gael mynediad ati hefyd ar gael.

Section 58 amends section 81 of the Local Government Act 2000 ("the 2000 Act"). The amendment requires the register of members' interests under section 81 of the 2000 Act to be made available electronically and that information about how to access it is made available.

Mae adran 68 yn diwygio adran 53 o Ddeddf 2000 i alluogi awdurdodau perthnasol i sefydlu cyd-bwyllgorau safonau gydag un neu ragor o awdurdodau eraill. Mae'r ddarpariaeth newydd yn galluogi Gweinidogion Cymru i wneud rheoliadau sy'n ymwneud â chyd-bwyllgorau o'r fath ac yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau sy'n ystyried sefydlu cyd-bwyllgor roi sylw i ganllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru.

Mae adran 69 yn diwygio adran 73 o Ddeddf 2000 sy'n galluogi Gweinidogion Cymru i wneud rheoliadau yn ymwneud â materion a atgyfeirir at swyddog monitro awdurdod perthnasol. Mae'r diwygiadau yn galluogi rheoliadau i gael eu gwneud sy'n ymwneud â gallu'r swyddog monitro neu bwyllgor safonau un awdurdod i atgyfeirio mater i bwyllgor safonau awdurdod arall. Mae adran 69 hefyd yn diwygio adran 81 o Ddeddf 2000 mewn perthynas â goddefbau a ganiateir gan bwyllgorau safonau o dan adran 81(4) pan fydd aelod neu aelod cyfetholedig wedi cofrestru buddiant drwy gydnabod y caiff pwyllgor safonau awdurdod perthnasol arall ganiatáu goddefeb a thrwy ehangu pŵer Gweinidogion Cymru i wneud rheoliadau yn adran 81(5) i'w galluogi i wneud darpariaeth am y weithdrefn i'w dilyn.

Section 68 amends section 53 of the 2000 Act to enable relevant authorities to establish joint standards committees with one or more other authorities. The new provision enables the Welsh Ministers to make regulations relating to such joint committees and requires authorities considering establishing a joint committee to have regard to guidance issued by the Welsh Ministers.

Section 69 amends section 73 of the 2000 Act which enables the Welsh Ministers to make regulations relating to matters referred to a relevant authority's monitoring officer. The amendments enable regulations to be made relating to the monitoring officer or standards committee of one authority being able to refer a matter to the standards committee of another authority. Section 69 also amends section 81 of the 2000 Act in relation to dispensations granted by standards committees under section 81(4) when a member or co-opted member has registered an interest by recognising that a standards committee of another relevant authority may grant a dispensation and by widening the Welsh Ministers' power to make regulations in section 81(5) to enable them to make provision about the procedure to be followed.

NODYN YNGHYLCH GORCHMYNION CYCHWYN CYNHARACH

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae darpariaeth a ganlyn y Ddeddf wedi ei dwyn i rym drwy orchymyn cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn.

NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT ORDERS

(This note is not part of the Order)

The following provision of the Act has been brought into force by commencement order made before the date of this Order.

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad Cychwyn</i>	<i>Rhif O.S.</i>
Adran 63	11.4.2004	2014/380 (Cy. 45) (C. 15)

<i>Provision</i>	<i>Date of Commencement</i>	<i>S.I. No.</i>
Section 63	11.4.2004	2014/380 (W. 45) (C. 15)

2015 Rhif 1182 (Cy. 79) (C. 71)

**LLYWODRAETH LEOL,
CYMRU**

**Gorchymyn Deddf Llywodraeth
Leol (Democratiaeth) (Cymru)
2013 (Cychwyn Rhif 2) 2015**

Gwnaed

16 Ebrill 2015

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pŵer a roddwyd gan adran 75(3) o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013(1), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

Enwi

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013 (Cychwyn Rhif 2) 2015.

Y diwrnod penodedig

2. Y diwrnod penodedig ar gyfer dwyn yr adrannau a ganlyn o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013 i rym yw 1 Mai 2015—

- (a) adran 55 (gwefannau cynghorau cymuned);
- (b) adran 56 (gofyniad i roi hysbysiadau cyhoeddus yn electronig);
- (c) adran 57 (cyfarfodydd a thrafodion cymunedau);
- (d) adran 58 (cofrestrau buddiannau aelodau);
- (e) adran 68 (cyd-bwyllgorau safonau); ac
- (f) adran 69 (atgyfeirio achosion yn ymwneud ag ymddygiad).

2015 No. 1182 (W. 79) (C. 71)

**LOCAL GOVERNMENT,
WALES**

**The Local Government
(Democracy) (Wales) Act 2013
(Commencement No. 2) Order 2015**

Made

16 April 2015

The Welsh Ministers, in exercise of the power conferred by section 75(3) of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013(1), make the following Order:

Title

1. The title of this Order is the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 (Commencement No. 2) Order 2015.

Appointed day

2. The appointed day for the coming into force of the following sections of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 is the 1 May 2015—

- (a) section 55 (community council websites);
- (b) section 56 (requirement to give public notices electronically);
- (c) section 57 (meetings and proceedings of communities);
- (d) section 58 (register of members' interests);
- (e) section 68 (joint standards committees); and
- (f) section 69 (referral of cases relating to conduct).

(1) 2013 dccc 4.

(1) 2013 anaw 4.

Leighton Andrews

Y Gweinidog Gwasanaethau Cyhoeddus, un o
Weinidogion Cymru

16 Ebrill 2015

Minister for Public Services, one of the Welsh
Ministers

16 April 2015

©[©] Hawlfraint y Goron 2015

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery
Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr
Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2015

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited
under the authority and superintendence of Carol Tullo,
Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of
Acts of Parliament.

£4.25

W2270/04/15

ON

ISBN 978-0-348-11073-9



9 780348 110739